

接受检查的各位

検査を受けられた方へ

◆ **由于检查结果不会马上出来，所以请您先回家**
検査結果はすぐには出ないため、一度ご帰宅ください。

◆ **医院会通知您检查结果**
【平日:今天或明天傍晚之前 周末:第二周一傍晚之前
如果是阳性的话，保健所会跟您联系
検査結果は、病院から連絡します。
【平日：本日から明日夕までに 週末：週明け夕までに】
陽性の場合、保健所からも連絡が入ります。

◆ **检查结果出来之前，请避免外出**
結果が出るまでは、外出を避け自宅で待機ください。

◆ **有不明之处，请咨询下方**
①您所在区的保健所
②爱知县国际交流协会
【电话：052-961-8744(平日・周六10:00～18:00)】
ご不明な点は下記まで。
お住いの管轄する保健所。
愛知県国際交流協会
【電話：052-961-8744(平日・土曜10:00～18:00)】

What to Do After Your COVID-19 Test

検査を受けられた方へ

- ◆ **Please go home since it will take some time to issue your test results.**
検査結果はすぐには出ないため、一度ご帰宅ください。

- ◆ **We will contact you to let you know your test results. (Weekday : Same day or by next evening, Weekend : By the evening of the beginning of next week)**
検査結果は、病院から連絡します。
陽性の場合は、保健所からも連絡が入ります。
【平日：本日から明日夕までに 週末：週明け夕までに】

- ◆ **Please stay home and isolate from others until you receive your test results.**
結果が出るまでは、外出を避け自宅で待機ください。

- ◆ **If you have any questions, please contact :**
 - ①Your local health center
 - ②Aichi International Association**TEL : 052-961-8744**
(Weekday / Saturday 10:00 a.m. - 6:00 p.m.)
ご不明な点は下記まで
 - ①お住いの管轄する保健所。
 - ②愛知県国際交流協会【電話：052-961-8744(平日・土曜10:00～18:00)】

Orientações aos paciente que fizeram o teste 検査を受けられた方へ

- ◆ **Demora muito para sair o resultado. Então, agora você pode voltar para casa.**
検査結果はすぐには出ないため、一度ご帰宅ください。

- ◆ **E logo entraremos em contato para informar o resultado do teste.**
【Dias úteis: Informamos hoje ou até a tarde de amanhã / Final de semana: Informamos até a tarde de segunda-feira】
検査結果は、病院から連絡します。
陽性の場合は、保健所からも連絡が入ります。
【平日：本日から明日夕までに 週末：週明け夕までに】

- ◆ **Evite sair e fique em casa até o resultado sair.**
結果が出るまでは、外出を避け自宅で待機ください。

- ◆ **Qualquer dúvida, ligue para os seguintes locais abaixo:**
 - ① **Centro de saúde mais próximo a sua residência**
 - ② **Associação Internacional de Aichi (Atendimento em português)**
【TEL: 052-961-8744 (Segunda a Sábado, das 10h00 às 18h00)】
ご不明な点は下記まで
 - ① お住いの管轄する保健所。
 - ② 愛知県国際交流協会
【電話：052-961-8744(平日・土曜10:00～18:00)】